

## Ein kleiner Kompass für den Messebesuch / Un petit guide à travers le forum

Auf dem Forum wirst du mit vielen Menschen ins Gespräch kommen, um Interessantes über deutsch-französische Studiengänge oder andere Möglichkeiten für einen Auslandsaufenthalt nach dem Abi in Erfahrung zu bringen. Hier sind ein paar Ideen, was du erfragen könntest:

Au forum, tu auras la possibilité d'entrer en contact avec beaucoup de gens pour obtenir des renseignements sur les cursus franco-allemands ou les séjours à l'étranger après ton bac. Voici quelques idées pour tes questions :



Im Folgenden schlagen wir dir einige Aktivitäten vor, mit denen du dir einen guten Überblick über das Messeangebot verschaffen kannst.

Par la suite, nous te proposons quelques pistes grâce auxquelles tu gagneras un bon aperçu de toutes les offres de ce forum.

### I. Deutsch-Französische Studiengänge der DFH / Coursus franco-allemands de l'UFA

a) Suche dir drei Studiengänge aus, die dich interessieren und fülle folgende Tabelle aus.

Choisis trois cursus qui t'intéressent et remplis le tableau suivant:

<i>Name des Studiengangs / nom du cursus</i>			
<i>beteiligte Universitäten / universités associées</i>			
<i>Abschluss / diplôme de fin d'études</i>			
<i>Studienvoraussetzungen und Zulassungsverfahren / compétences requises et procédure d'admission</i>			
<i>Studienprogramm / programme d'études</i>			
<i>Stärken des Studiengangs / points forts</i>			
<i>Berufsperspektiven / perspectives professionnelles</i>			
<i>Weitere Frage 1 / question supplémentaire 1:</i>			
<i>Weitere Frage 2 / question supplémentaire 2:</i>			

b) Die DFH bietet derzeit 194 deutsch-französische Studiengänge an 210 Hochschulen. Dabei sind sehr viele Studienrichtungen vertreten. Suche jeweils ein Beispiel für die folgenden Bereiche:

L'UFA propose actuellement 194 cursus franco-allemands dans 210 établissements d'études supérieures. Ils couvrent des domaines de formation très variés. Cherche un exemple pour les domaines suivants :

<i>Studienrichtung / domaine de formation</i>	<i>Deutsche Hochschule</i>	<i>Etablissement d'études supérieur en France</i>
<i>Rechtswissenschaften / droit</i>		
<i>Wirtschaftswissenschaften / économie – gestion</i>		
<i>Geisteswissenschaften / Sciences humaines et sociales konkret: / concrètement :</i>		
<i>Natur- und Ingenieurwissenschaften / Sciences naturelles et Sciences de l'ingénieur konkret: / concrètement :</i>		
<i>Lehrerbildung / Formation des enseignants</i>		

## II. Fokus auf / Focus sur...

a) Gehe zum Stand G5 und informiere dich über *EUCOR – The European Campus*. Was ist die Besonderheit dieses Angebotes? Notiere mindestens drei Punkte, die dir interessant erscheinen.

Va au stand G5 et renseigne-toi sur *EUCOR – Le Campus Européen*. Quelle est la spécificité de cette offre ? Note au moins trois points qui te semblent intéressants.

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

b) Ein weiteres länderübergreifendes Studienangebot hat die *Universität der Großregion* (Stand G11).

Une autre offre transfrontalière est proposée par *L'Université de la Grande Région* (stand G11).

- Welche sieben Bildungseinrichtungen gehören zu diesem Universitätsverbund?  
Quelles sont les sept universités membres de ce réseau européen?

\_\_\_\_\_

- Welche Unterrichtssprachen werden genutzt?  
Quelles sont les langues d'enseignement ?

\_\_\_\_\_

- Was ist das *EurIdentity Certificate* und wie kann man es erwerben?  
Qu'est-ce que l'*EurIdentity Certificate* et comment peut-on l'obtenir ? »

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### III. Andere Wege ins Ausland nach dem Abi / D'autres chemins vers l'étranger après le bac

Erkundige dich am Stand des *DFJW* (G17) und / oder bei *Campus France Deutschland* (S11) über andere Möglichkeiten, ins Ausland zu gehen (Freiwilligendienste, Praktika...) und notiere einige Programmnamen bzw. weiterführende Internetseiten.

Renseigne-toi au stand de *l'OFAJ* (G17) et / ou auprès de *l'Ambassade d'Allemagne* (S12) sur d'autres possibilités de faire un séjour à l'étranger (volontariats, stages...) et note les noms de quelques programmes et de sites Internet qui t'aideront à obtenir plus d'informations.

---

---

---

---

---

---

---

### IV. Weitere Informationen / Pour aller plus loin

Auch nach dem Messebuch kannst du dich noch weiter über deutsch-französische und internationale Wege nach dem Abitur informieren. Hierbei helfen dir zum Beispiel folgende Internetseiten:

Une fois la visite du forum terminée, tu peux continuer à t'orienter sur des carrières franco-allemandes et internationales que tu pourras embrasser après ton bac. Voici quelques sites Internet que tu peux consulter :



Université  
franco-allemande  
Deutsch-Französische  
Hochschule

